

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE.

12 FEVRIER 1951. — Loi complétant les dispositions transitoires de la loi du 27 juillet 1934, concernant le statut des sous-officiers (1).

BAUDOIN, Prince Royal,
exerçant les pouvoirs constitutionnels du Roi,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Un alinéa rédigé comme suit est ajouté à l'article 21c de la loi du 27 juillet 1934, concernant le statut des sous-officiers (2), modifiée par la loi du 11 avril 1936 (3) :

« Les anciens combattants de la guerre 1940-1945, promus sous-officiers avant le 1^{er} octobre 1948 et qui n'ont pu être admis dans le corps des sous-officiers de carrière faute de réunir toutes les conditions imposées par l'article 3 de la présente loi, peuvent rester liés à l'armée par des rengagements successifs. »

Art. 2. La présente loi entre en vigueur le 15 juin 1949, date fixée pour la remise de l'armée sur pied de paix.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 12 février 1951.

BAUDOIN.

Par le Prince Royal :
Le Ministre de la Défense Nationale,

E. DE GREEF.

Vu et scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,

L. MOYERSOEN.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.

12 FEBRUARI 1951. — Wet tot aanvulling van de overgangsbepalingen van de wet van 27 Juli 1934, betreffende het statuut der onderofficieren (1).

BOUDEWIJN, Koninklijke Prins,
die de grondwettelijke macht van de Koning uitoefent,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomstigen, HEIL.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Een alinea, luidend als volgt, wordt toegevoegd aan artikel 21c van de wet van 27 Juli 1934, betreffende het statuut der onderofficieren (2), gewijzigd bij de wet van 11 April 1936 (3) :

« De oudstrijders van de oorlog 1940-1945, die vóór 1 October 1948 tot onderofficier bevorderd werden en niet in het korps der beroepsonderofficieren konden opgenomen worden, omdat zij niet alle voorwaarden vervulden, welke bij artikel 3 van deze wet zijn opgelegd, kunnen aan het leger verbonden blijven door achterevolgende dienstbestedingen. »

Art. 2. Deze wet treedt in werking de 15 Juni 1949, datum waarop het leger terug op vredesvoet gebracht werd.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt worde.

Gegeven te Brussel, de 12 Februari 1951.

BAUDOIN.

Vanwege de Koninklijke Prins :
De Minister van Landsverdediging,

E. DE GREEF.

Gezien en met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,

L. MOYERSOEN.

(1) *Session* 1949-1950.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 63, du 8 décembre 1944. — Rapport, n° 274, du 1^{er} mars 1950.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 9 mars 1950.

Session 1950-1951.

SÉNAT.

Documents parlementaires. — Rapport, n° 86, du 21 décembre 1950.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 1^{er} février 1951.

(2) *Moniteur belge* du 5 août 1934.

(3) *Moniteur belge* du 16 avril 1936.

(1) *Zittijd* 1949-1950.

KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

Parlementaire Bescheiden. — Wetsontwerp, n° 63, van 8 December 1949. — Verslag, n° 274, van 1 Maart 1950.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 9 Maart 1950.

Zittijd 1950-1951.

SENAAT.

Parlementaire Bescheiden. — Verslag, n° 86, van 21 December 1950.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 1 Februari 1951.

(2) *Belgisch Staatsblad* van 5 Augustus 1934.

(3) *Belgisch Staatsblad* van 16 April 1936.